

# FOR TEACHERS ONLY

The University of the State of New York

REGENTS HIGH SCHOOL EXAMINATION

## COMPREHENSIVE EXAMINATION IN LATIN

Friday, June 21, 2002 — 9:15 a.m. to 12:15 p.m., only

### SCORING KEY

#### Mechanics of Rating

- Use only *red* ink or *red* pencil in rating Regents examination papers. Do *not* attempt to *correct* the student's work by making insertions or changes of any kind.
- Use checkmarks [✓] to indicate incorrect answers and to indicate required answers that have been omitted. Do *not* place a checkmark beside a correct answer.
- Record the credit for each part and subpart in the appropriate credit box on the student's answer booklet. (Include fractional credit.)
- In Parts IIID and V, check carefully to see that the student has answered only the required number of questions: 10 for Part IIID and 20 for Part V. If more than the required number have been answered, rate only the required number, in the order in which they appear in the student's answer booklet.
- Record the total examination score (the sum of the credits the student received for each part) in the appropriate space in the box in the upper right corner of the answer booklet. *At this time*, any fractional credit of  $\frac{1}{2}$  should be raised to the next credit.
- Check carefully for mechanical errors (e.g., addition). Using a calculator might be helpful.
- Write your initials clearly in the appropriate space on the answer booklet.

#### Part I

Record the credit for Part I: Oral Reading, as previously reported to the building principal.

#### Part II

The 10 words to be scored are italicized. Underline these words in each student's answer booklet. In order for the student to receive credit for the word, it must be correctly spelled. Do not penalize for improper use of macrons, punctuation, or capitalization.

Allow a total of 5 credits, one-half credit for each of the following 10 italicized words:

Ego minus *saepe* dō ad vōs litterās, quam *possum*,  
propterea *quod* cum *omnia* mihi tempora sunt misera, tum  
*vērō*, cum aut *scribō* ad vōs *aut* vestrās legō, cōnficior  
*lacrimis*, sic ut ferre nōn possim. Quod utinam minus vītae  
cupidī fuissēmus! Certē *nihil*, aut nōn multum in vītā malī  
*vīdissēmus*.

**Part IIIA**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |       |       |       |       |        |
|-------|-------|-------|-------|--------|
| (1) 2 | (3) 3 | (5) 1 | (7) 2 | (9) 4  |
| (2) 3 | (4) 1 | (6) 4 | (8) 1 | (10) 1 |

**Part IIIB**

The answers to the questions in this part do not have to be complete sentences. A phrase or word may be sufficient for a completely correct one-credit response. Disregard errors in English. Allow no partial credit. Not all of the acceptable answers have been included.

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- (11) Pliny; Pliny the Younger; C. Plinius Caecilius Secundus
- (12) a freedman (of Sabinianus)
- (13) cried; asked (begged); was silent; showed regret (repentance)
- (14) anger
- (15) (the man's) youth; (the man's) tears
- (16) writer; historian; author
- (17) (first) Punic War
- (18) soldiers (of Regulus)
- (19) catapults
- (20) was killed; died; his (120-foot-long) skin was sent to Rome

**Part IIIC**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (21) 3 | (26) 3 |
| (22) 2 | (27) 3 |
| (23) 4 | (28) 1 |
| (24) 4 | (29) 2 |
| (25) 1 | (30) 1 |

**Part IIID**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of 10 of the following:

- |        |        |        |
|--------|--------|--------|
| (31) 2 | (35) 3 | (39) 1 |
| (32) 4 | (36) 4 | (40) 1 |
| (33) 3 | (37) 4 | (41) 2 |
| (34) 2 | (38) 1 | (42) 3 |

**Part IVA**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (43) 4 | (48) 1 |
| (44) 1 | (49) 2 |
| (45) 3 | (50) 4 |
| (46) 4 | (51) 3 |
| (47) 2 | (52) 2 |

**Part IVB**

Allow a total of 10 credits, one credit for each of the following:

- |        |        |
|--------|--------|
| (53) 2 | (58) 4 |
| (54) 1 | (59) 1 |
| (55) 2 | (60) 2 |
| (56) 3 | (61) 1 |
| (57) 3 | (62) 3 |

**Part IVC**

Allow credit for any correctly spelled form of the Latin word. Allow no credit for prefixes or suffixes. Not all of the acceptable answers have been included.

Allow a total of 5 credits, one-half credit for each correct answer in each column:

- | <b>Column I</b>              | <b>Column II</b> |
|------------------------------|------------------|
| (63) caput                   | (63) 1           |
| (64) vincō, convincō         | (64) 1           |
| (65) loquor                  | (65) 4           |
| (66) agō                     | (66) 2           |
| (67) deus, dea, forma, formō | (67) 2           |

**Part IVD**

Allow a total of 5 credits, one credit for each of the following:

- (68) 3  
 (69) 1  
 (70) 1  
 (71) 4  
 (72) 2

**Part V**

Allow a total of 20 credits, one credit for each of 20 of the following:

- |        |        |        |        |        |         |
|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| (73) 3 | (78) 3 | (83) 3 | (88) 2 | (93) 2 | (98) 4  |
| (74) 4 | (79) 3 | (84) 1 | (89) 2 | (94) 4 | (99) 2  |
| (75) 4 | (80) 2 | (85) 3 | (90) 1 | (95) 3 | (100) 3 |
| (76) 3 | (81) 1 | (86) 1 | (91) 4 | (96) 1 | (101) 1 |
| (77) 1 | (82) 4 | (87) 4 | (92) 1 | (97) 4 | (102) 2 |